



# About font styles

You have installed your fonts but only some of them appear in the Fonts menu.  
Why is that?

Unlike on the Macintosh, font styles are classified in "families" under Windows.

In font families, styles are linked to one another.

A type family can contain a maximum of four members - e.g. "Regular", "Italic", "Bold" and "Bold Italic". One of these is specified as the default font. Only this default font appears in the Font menus of application programs. The three other variations are linked to the default font and are only activated by selecting the font styles "Italic", "Bold" and "Bold Italic".

Example: You have installed the "Frutiger Light", "Frutiger LightItalic", "Frutiger Bold" and "Frutiger BoldItalic" fonts. However, only "Frutiger 45 Light" appears in the Font menu of the application program.

Select the following settings in your application program in order to obtain the individual styles:

Desired font style	Font to be selected	Font style to be selected
Frutiger 45 Light	Frutiger 45 Light	Normal* or Regular* or nothing
Frutiger 46 Light Italic	Frutiger 45 Light	Italic*
Frutiger 65 Bold	Frutiger 45 Light	Bold*
Frutiger 66 Bold Italic	Frutiger 45 Light	Bold Italic* or Bold* and Italic*

\* Designation depends on application program



# Über Schriftstile

Sie haben Schriften installiert und können nur einen Teil dieser Schriften im Schriftmenü sehen. Woran liegt das?

Anders als beim Macintosh werden Schriftgarnituren unter Windows zu einer „Familie“ zusammengefasst.

In Schriftfamilien sind die Garnituren miteinander verknüpft.

Eine Windows-Schriftfamilie kann aus maximal vier Mitgliedern bestehen, z. B. „Regular“, „Italic“, „Bold“ und „Bold Italic“. Eine davon wird als Grundschnitt festgelegt. Nur diese Grundschrift erscheint in den Schriftmenüs der Anwendungsprogramme. Die drei möglichen Varianten sind mit dem Grundschnitt verknüpft und nur über die Anwahl der Schriftstile „Kursiv“, „Fett“ und „Fett Kursiv“ erreichbar.

Beispiel: Sie haben die Schriften „Frutiger Light“, „Frutiger LightItalic“, „Frutiger Bold“ und „Frutiger BoldItalic“ installiert. Trotzdem sehen Sie im Schriftmenü Ihres Anwendungsprogramms nur den Schriftschnitt „Frutiger 45 Light“.

Nehmen Sie in Ihrem Anwendungsprogramm folgende Einstellungen vor, um die einzelnen Garnituren der Schrift zu erhalten:

gewünschter Schriftschnitt	anzuwählende Schrift	anzuwählender Schriftstil
Frutiger 45 Light	Frutiger 45 Light	Normal* oder Regular* oder nichts
Frutiger 46 Light Italic	Frutiger 45 Light	Kursiv* oder Italic*
Frutiger 65 Bold	Frutiger 45 Light	Fett* oder Bold*
Frutiger 66 Bold Italic	Frutiger 45 Light	Fett Kursiv* oder Bold Italic* oder Fett* und Kursiv* oder Bold* und Italic*

\* Bezeichnung abhängig vom Anwendungsprogramm



# A propos des styles de police



Vous avez installé vos polices de caractères, mais seulement quelques-unes d'entre elles apparaissent dans le menu **Police**. **Pourquoi ?**

Contrairement à l'environnement Macintosh, les styles de polices sont classés en "familles" sous Windows.

Au sein des familles de polices, les styles sont liés les uns aux autres.

Une famille peut contenir au maximum quatre membres: ex. Normal, Italique, Gras et Gras italique. Une police est désignée comme étant la police par défaut. Seule cette police par défaut apparaît dans les menus *Police* des divers logiciels. Les trois autres variantes sont donc liées à la police par défaut et ne sont disponibles qu'en sélectionnant les styles *Italique*, *Gras* ou *Gras italique*.

Par exemple, vous avez installé les polices *Frutiger Light*, *Frutiger LightItalic*, *Frutiger Bold*, et *Frutiger BoldItalic*. Remarquez, seule la police *Frutiger 45 Light* apparaît dans le menu *Police* de votre logiciel Windows.

Dans votre logiciel, sélectionnez les paramètres suivants pour obtenir les styles désirés :

Style de police désiré	Police devant être choisie	Style devant être sélectionné
Frutiger 45 Light	Frutiger 45 Light	Normal (ou Régulier ou aucun) <sup>†</sup>
Frutiger 46 Light Italic	Frutiger 45 Light	Italique
Frutiger 65 Bold	Frutiger 45 Light	Gras
Frutiger 66 Light Italic	Frutiger 45 Light	Gras et Italique ou Gras italique <sup>†</sup>

<sup>†</sup> La dénomination du style, à savoir *normal* ou *régulier*, relève du logiciel.